



ਛੋਟਾ ਆਲਸੀ ਭਰਾ

## Lazy little brother

 Clare Verbeek, Them bani Dladla, Zanele Buthelezi

 Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

 Anu Gill

 1

 ਪੰਜਾਬੀ pa / English en



ਮੈਂ ਜਾਗ ਕਿ ਅੱਗ ਲਾਉਂਦਾ ਹਾਂ।

...

I wake up and make fire.



ਮੈਂ ਕੁਝ ਪਾਣੀ ਉਬਾਲਦਾ ਹਾਂ।

...

I boil some water.



ਮੈਂ ਬਾਲਣ ਕੱਟਦਾ ਹਾਂ।

...

I chop the firewood.



ਮੈਂ ਘੜੇ ਵਿੱਚ ਕੜਮੀ ਫੇਰਦਾ ਹਾਂ।

...

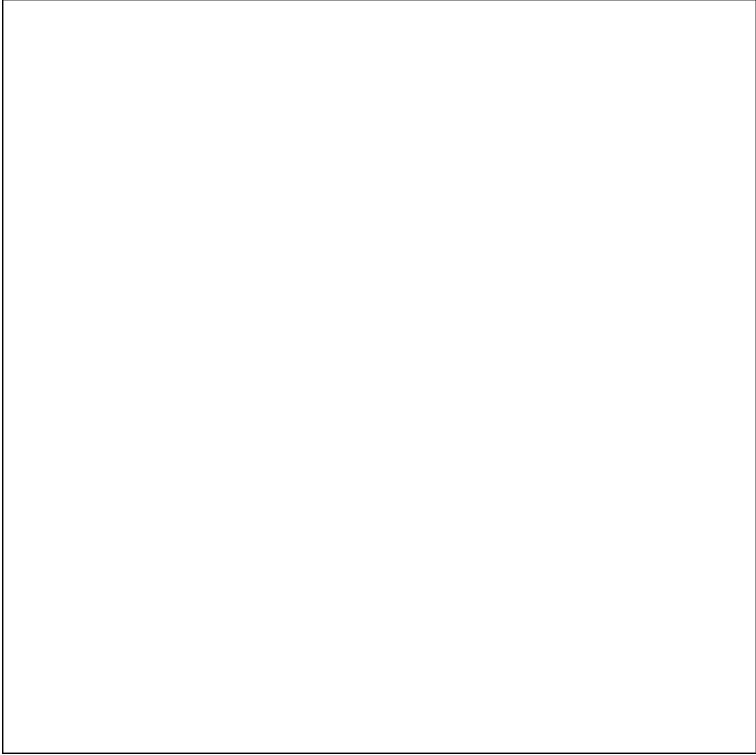
I stir the pot.



ਮੈਂ ਫਰਸ਼ ਨੂੰ ਸੁੰਬਰਦਾ ਹਾਂ।

...

I sweep the floor.



ਮੈਂ ਬਰਤਨ ਧੋਂਦਾ ਹਾਂ।

...

I wash the dishes.



ਮੈਂ ਇਨੀ ਸਖ਼ਤ ਮਿਹਨਤ ਕਿਉਂ ਕਰਦਾ ਹਾਂ... ..ਜਦ ਮੇਰਾ  
ਭਰਾ ਖੇਡਣ ਵਿੱਚ ਰੁੱਝਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ?

...

Why do I work so hard... .. when my  
brother is busy playing?






# Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

ਛੋਟਾ ਆਲਸੀ ਭਰਾ

## Lazy little brother

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

 Anu Gill (pa)

